

JUNGHANS + DIEHL



1975





NUMMERN-
VERZEICHNIS
SCHEDULE
OF MODELS
NOMENCLATURE
LISTA
DEI MODELLI

Nummernverzeichnis

Schedule of Models

Nomenclature

Lista dei modelli

Modell-Nr. Model-No. Réf.-No. No.	Seite Page Page Pagina	Modell-Nr. Model-No. Réf.-No. No.	Seite Page Page Pagina	Modell-Nr. Model-No. Réf.-No. No.	Seite Page Page Pagina
103/1101	49	107/6314	40	130/2104	53
103/1102	49	107/6316	40	130/2201	53
103/1103	49	107/6323	41	130/2202	53
103/1104	49	107/7351	33	130/2203	53
103/1111	48	107/7352	33	130/2204	53
103/1112	48	107/7401	32	130/2205	53
103/1113	48	107/7402	32		
103/1121	49	107/7404	32	152/4101	44
103/1122	49	107/9350	40	152/4102	44
103/1131	49	107/9351	40	152/4103	44
103/1132	49	107/9352	41	152/4104	45
103/1141	50	107/9353	41	152/4201	45
103/1142	50	107/9354	41	152/4202	45
103/1143	50			152/4203	45
103/1144	50	109/0035	15	152/4204	45
		109/0036	15	152/4301	45
107/0310	38	109/0037	15	152/4302	45
107/0311	38	109/0038	15	152/4303	45
107/0312	39	109/0043	15		
107/4311	33			310/4130	57
107/4312	33	112/0041	23	310/4160	57
107/4313	33	112/0042	23	310/4260	58
107/4315	33	112/0043	23	310/4330	58
107/4401	34	112/0044	23	310/4360	59
107/4402	34	112/0045	23	310/4730	59
107/4403	34	112/0046	23		
107/4404	34			312/2840/00	61
107/4411	34	113/0011	25	312/2840/01	61
107/4412	34	113/0012	25	312/2841/00	62
107/4413	35	113/0013	25	312/2841/01	62
107/4421	35	113/0014	25	312/4800/00	60
107/4422	35	113/0015	25	312/4800/01	60
107/4423	35			312/4801/00	60
107/4431	36	121/0021	11		
107/4432	36	121/0022	11	421/5059	15
107/4433	36	121/0023	11	421/5060	15
107/5301	37	121/0024	11	421/5061	15
107/5302	37	121/0025	11	421/5062	15
107/5303	37	121/0026	11		
107/5304	37			910-0011	21
107/5311	37	123/0003	13	910-0012	21
107/5312	37	123/0004	13	910-0013	21
107/5313	38	123/0011	13	910-0014	21
107/5321	38	123/0012	13	910-0015	21
107/5322	38				
107/5325	38	124/0011	17	915-0003	9
107/6301	39	124/0012	17	915-0004	9
107/6302	39	124/0013	17	915-0100	9
107/6303	39	124/0014	17	915-0200	9
107/6304	39	124/0015	17		
107/6311	40				
107/6313	40	130/2101	53		
		130/2102	53		
		130/2103	53		

Nummernverzeichnis
Schedule of Models
Nomenclature
Lista dei modelli

Modell-Nr. Model-No. Réf.-No. No.	Seite Page Page Pagina		
916-0001	29		
916-0002	29		
916-0003	29		
916-0004	29		
916-0011	29		
916-0012	29		
916-0013	30		
916-0014	30		
916-0021	30		
916-0022	30		
916-0023	30		
916-0031	31		
916-0032	31		
916-0033	31		
916-0051	31		
916-0052	31		
916-0053	31		
916-0054	32		
916-0055	32		
922-5101	43		
922-5102	43		
922-5103	43		
922-5104	43		
922-5105	43		
922-5201	44		
922-5202	44		
922-5203	44		
922-5204	44		
922-5205	44		
925-0001	7		
925-0002	7		
925-0003	7		
925-0004	7		
925-0005	7		
925-0006	7		
933-1001	47		
933-1002	47		
933-1003	47		
933-1011	47		
933-1012	47		
933-1013	47		
933-1021	48		
933-1022	48		
933-1023	48		
933-1024	48		

 **JUNGHANS**
DIEHL 

BATTERIEWECKER
BATTERY
ALARM CLOCKS
RÉVEILS À PILE
SVEGLIE CON
BATTERIA

DIEHL mini-clock-compact

- Elektromechanischer Summer
- Abstelltaste
- Einknopfbedienung
- Leuchtzeiger und Leuchtzeichen
- Sekundenzeiger
- Laufdauer mit einer Batterie mindestens 1 Jahr
- Gehäuse aus antistatischem, schlagfestem ABS-Material
- Batteriewerk 736 ATO-MAT
- Abmessung 8,4 x 8,4 cm

DIEHL mini-clock-compact

- Vibreur électro-mécanique
- Bouton d'arrêt
- Mise en service d'un seul bouton
- Aiguilles et signes phosphorescents
- Aiguille des secondes
- Durée de marche avec pile, au moins un 1 an
- Boîte en matière ABS antistatique et antichoc
- Mouvement à pile 736 ATO-MAT
- Dimensions 8,4 x 8,4 cm

DIEHL mini-clock-compact

- electro-mechanic buzzer
- Throw-off button
- Single-button control
- Luminous hands and digits
- Seconds hand
- Running period with one battery at least 1 year
- Case of anti-static, shock proof ABS-material
- Battery movement 736 ATO-MAT
- Measurements 8,4 x 8,4 cm

DIEHL mini-clock-compact

- Cicalino elettromeccanico
- Tasto manuale per arresto
- Un solo bottone di manovra
- Sfere e indici luminosi
- Sfera secondi
- Durata di carica con una batteria: almeno 1 anno
- Cassa in materiale ABS antipolvere, resistente agli urti
- Movimento a pila 736 ATO-MAT
- Dimensioni cm 8,4 x 8,4



925-0001



925-0002



925-0003



925-0004



925-0005



925-0006

925-0001
8,4 x 8,4 cm

mini-clock-compact

925-0002
8,4 x 8,4 cm

mini-clock-compact

925-0003
8,4 x 8,4 cm

mini-clock-compact

925-0004
8,4 x 8,4 cm

mini-clock-compact

925-0005
8,4 x 8,4 cm

mini-clock-compact

925-0006
8,4 x 8,4 cm

mini-clock-compact

DIEHL mini-clock

- 24-Stunden-Weckautomatik
- Tag- und Nachtanzeige
- Elektronischer Summer
- Weckzeitscheibe
- Repetition
- Auch mit Beleuchtung
- Lautlos
- Besonders ganggenau
- Sekundenzeiger
- Laufdauer mit einer Batterie mindestens 1 Jahr
- Gehäuse aus antistatischem, schlagfestem ABS-Material
- Aluminium-Zifferblatt
- Batteriewerk 770 resonic
- Abmessung 7 x 11 cm

DIEHL mini-clock

- 24 hour automatic alarm device
- Day and night indicator
- Electronic buzzer
- Alarm setting indicator
- Repetition
- Also with illumination
- 1 year
- Noiseless running
- High accuracy
- Seconds hand
- Running period with one battery at least 1 year
- Case of anti-static shock proof ABS-material
- Aluminium dial
- Battery movement 770 resonic
- Measurements 7 x 11 cm

DIEHL mini-clock

- Sonnerie automatique toutes les 24 heures
- Indications de jour et de nuit
- Vibreur électronique
- Disque de sonnerie
- Répétition
- Egalement avec éclairage
- Marche silencieuse
- Haute exactitude de marche
- Aiguille des secondes
- Durée de marche avec une pile: au moins 1 an
- Boîte en matière ABS antistatique et antichoc
- Cadran aluminium
- Mouvement à pile 770 resonic
- Dimensions 7 x 11 cm

DIEHL mini-clock

- Suoneria automatica ogni 24 ore
- Indicatore giorno e notte
- Segnalatore acustico elettronico
- Disco orario sveglia
- Ripetizione
- Anche con illuminazione
- Marcia silenziosa
- Grande precisione di marcia
- Sfera secondi
- Durata di carica con una batteria: almeno 1 anno
- Cassa in materiale ABS antipolvere, resistente agli urti
- Quadrante alluminio
- Movimento a pila 770 resonic
- Dimensioni cm 7 x 11



915-0100



915-0200



915-0003



915-0004



915-0100 mini-clock
7 x 11 cm

915-0200 mini-clock
7 x 11 cm

915-0003 mini-clock
7 x 11 cm

Beleuchtung. Illumination. Eclairage. Con luce.

915-0004 mini-clock
7 x 11 cm

Beleuchtung. Illumination. Eclairage. Con luce.

JUNGHANS euro-vox

- Elektronischer Summer
- Abstelltaste
- Einknopfbedienung
- Auch mit verriegelbarem tip-light
- Sekundenzeiger
- Laufdauer mit einer Batterie mindestens 1 Jahr
- Gehäuse aus antistatischem, schlagfestem ABS-Material
- Kunststoff-Zifferblatt
- Batteriewerk 728 ATO-MAT
- Abmessung 9,6 x 8,4 cm

JUNGHANS euro-vox

- Vibreur électronique
- Bouton d'arrêt
- Mise en service d'un seul bouton
- Egalement avec éclairage
- Aiguille des secondes
- Durée de marche avec une pile: au moins 1 an
- Boîte en matière ABS antistatique et antichoc
- Cadran plastique
- Mouvement à pile 728 ATO-MAT
- Dimensions 9,6 x 8,4 cm

JUNGHANS euro-vox

- Electronic buzzer
- Throw-off button
- Single button control
- Also with illumination
- Seconds hand
- Running period with one battery at least 1 year
- Case of anti-static, shock proof ABS-material
- Plastic dial
- Battery movement 728 ATO-MAT
- Measurements 9,6 x 8,4 cm

JUNGHANS euro-vox

- Segnalatore acustico elettronico
- Tasto per arresto
- Un solo bottone di manovra
- Anche con luce
- Sfera secondi
- Durata di carica con una batteria, almeno 1 anno
- Cassa in materiale ABS antipolvere, resistente agli urti
- Quadrante plastica
- Movimento a pila 728 ATO-MAT
- Dimensioni cm 9,6 x 8,4



121/0021



121/0022



121/0023



121/0024



121/0025



121/0026

121/0021 euro-vox
9,6 x 8,4 cm

121/0022 euro-vox
9,6 x 8,4 cm

121/0023 euro-vox
9,6 x 8,4 cm

121/0024 euro-vox
9,6 x 8,4 cm

121/0025 euro-vox
9,6 x 8,4 cm

121/0026 euro-vox
9,6 x 8,4 cm

Zifferblatt silberfarben. Silver-coloured dial. Cadran couleur argent. Quadrante argentato.

Zifferblatt goldfarben. Gold-coloured dial. Cadran couleur or. Quadrante dorato.

JUNGHANS studio-vox

- 24-Stunden-Weckautomatik
- Tag- und Nachtanzeige
- Elektronischer Summer
- Weckzeitscheibe
- Repetition
- Beleuchtung
- Auch mit Tag- und Datumanzeige
- Lautlos
- Besonders ganggenau
- Sekundenzeiger
- Laufdauer mit einer Batterie mindestens 1 Jahr
- Gehäuse aus antistatischem, schlagfestem ABS-Material
- Aluminium-Zifferblatt
- Batteriewerk 770 resonic
- Abmessung 12,8 x 7,2 cm

JUNGHANS studio-vox

- Sonnerie automatique toutes les 24 heures
- Indications de jour et de nuit
- Vibreur électronique
- Disque de sonnerie
- Répétition
- Eclairage
- Egalement avec jour/date
- Marche silencieuse
- Haute exactitude de marche
- Aiguille des secondes
- Durée de marche avec une pile au moins 1 an
- Boîte en matière ABS antistatique et antichoc
- Cadran aluminium
- Mouvement à pile 770 resonic
- Dimensions 12,8 x 7,2 cm

JUNGHANS studio-vox

- 24 hour automatic alarm device
- Day and night indicator
- Electronic buzzer
- Alarm setting indicator
- Repetition
- Illumination
- Also with day and date
- Noiseless running
- High accuracy
- Seconds hand
- Running period with one battery at least 1 year
- Case of anti-static, shock proof ABS-material
- Aluminium dial
- Battery movement 770 resonic
- Measurements 12,8 x 7,2 cm

JUNGHANS studio-vox

- Suoneria automatica ogni 24 ore
- Indicatore giorno e notte
- Segnalatore acustico elettronico
- Disco orario sveglia
- Ripetizione
- Con luce
- Anche con datario
- Marcia silenziosa
- Grande precisione di marcia
- Sfera secondi
- Durata di carica con una batteria: almeno 1 anno
- Cassa in materials ABS antipolvere, resistente agli urti
- Quadrante alluminio
- Movimento a pila 770 resonic
- Dimensioni cm 12,8 x 7,2



123/0003



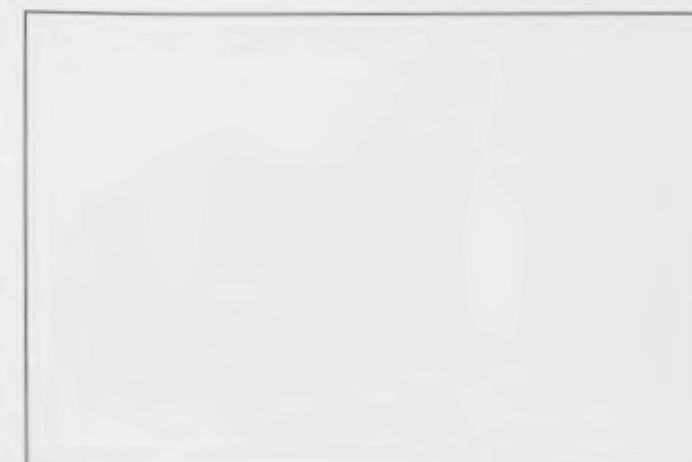
123/0004



123/0011



123/0012



123/0003 studio-vox
12,8 x 7,2 cm

123/0004
12,8 x 7,2 cm

Zifferblatt schwarz eloxiert, day-date. Black anodized dial, day-date. Cadran éloxidé noir, day-date. Quadrante nero anodizzato, giorno-data.

Zifferblatt satiné, day-date. Satinated dial, day-date. Cadran satiné, day-date. Quadrante satinato, giorno-data.

123/0011 studio-vox
12,8 x 7,2 cm

123/0012 studio-vox
12,8 x 7,2 cm

JUNGHANS ISOVOX

- Elektronischer Summer
- Intermittierendes Wecksignal
- Abstelltaste
- Einknopfbedienung
- Leuchtzeiger und Leuchtzeichen
- Sekundenzeiger
- Laufdauer mit einer Batterie mindestens 1 Jahr
- Gehäuse aus antistatischem, schlagfestem ABS-Material
- Metallzifferblatt
- Batteriewerk 709
- Abmessung 7,2 x 6,5 cm

JUNGHANS ISOVOX

- Vibreur électronique
- Signal du réveil intermittent
- Bouton d'arrêt
- Mise en service d'un seul bouton
- Aiguilles et signes phosphorescents
- Aiguille des secondes
- Durée de marche avec une pile, au moins 1 an
- Boîte en matière ABS antistatique et antichoc
- Cadran de métal
- Mouvement à pile 709
- Dimensions 7,2 x 6,5 cm

JUNGHANS ISOVOX Etui

- Lederartiges Etui
- Ausklappbare Stellvorrichtung
- Messing-Druckknopf

Etui JUNGHANS ISOVOX

- Etui façon cuir
- Système amovible
- Bouton-pression ou laiton

JUNGHANS ISOVOX

- Electronic buzzer
- Intermittent alarm signal
- Throw-off button
- Single button control
- Luminous hands and digits
- Seconds hand
- Running period with one battery at least 1 year
- Case of anti-static, shock proof ABS-material
- Metal dial
- Battery movement 709
- Measurements 7,2 x 6,5 cm

JUNGHANS ISOVOX

- Cicalino elettronico
- Segnale acustico intermittente
- Tasto manuale per arresto
- Un solo bottone di manovra
- Sfere e indici luminosi
- Sfera secondi
- Durata di carica con una batteria, almeno 1 anno
- Cassa in materiale ABS antipolvere, resistente agli urti
- Quadrante metallo
- Movimento a pila 709
- Dimensioni cm 7,2 x 6,5

JUNGHANS ISOVOX Etui

- Leather-like case
- Swinging-out set-up device
- Brass snap-fastener

Asuccio ISOVOX JUNGHANS

- Astuccio simil-pelle
- Sistema pieghevole per alloggiamento sveglia
- Bottone automatico in ottone



109/0035



109/0036



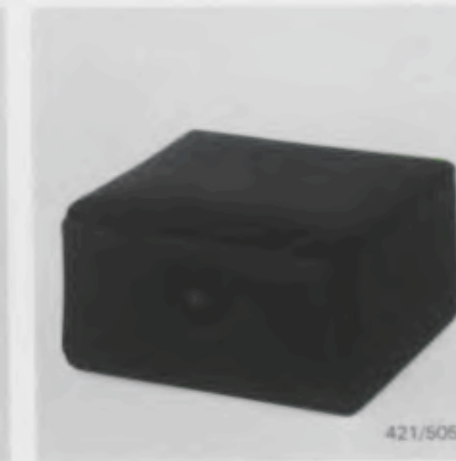
109/0037



109/0038



109/0043



421/5059



421/5060



421/5061



421/5062

ISOVOX
109/0035
7,2 x 6,5 cm

ISOVOX
109/0036
7,2 x 6,5 cm

ISOVOX
109/0037
7,2 x 6,5 cm

ISOVOX
109/0038
7,2 x 6,5 cm

ISOVOX
109/0043
7,2 x 6,5 cm

421/5059

421/5060

Lederartiges Etui für ISOVOX. Leather-like etui for ISOVOX. Etui structure cuir pour ISOVOX. Astuccio simil-pelle per ISOVOX.

Seitentelle Messing, Zifferblatt versilbert. Lateral parts brass, silver-plated dial. Parties latérales laiton, cadran couleur argent. Parti laterali in ottone, quadrante argentato.

421/5061

Lederartiges Etui für ISOVOX. Leather-like etui for ISOVOX. Etui structure cuir pour ISOVOX. Astuccio simil-pelle per ISOVOX.

421/5062

Lederartiges Etui für ISOVOX. Leather-like etui for ISOVOX. Etui structure cuir pour ISOVOX. Astuccio simil-pelle per ISOVOX.

JUNGHANS chrono-vox B

- 24-Stunden-Fallblattanzeige
- Weckeinrichtung
- Elektronischer Summer
- Abstelltaste
- verriegelbares tip-light
- Lautlos
- Laufdauer mit einer Batterie mindestens 1 Jahr
- Gehäuse aus antistatischem, schlagfestem ABS-Material
- Batteriewerk 770 resonic
- Abmessung 17 x 6,8 cm

JUNGHANS chrono-vox B

- 24 hour digital display
- Alarm device
- Electronic buzzer
- Throw-off button
- Illumination
- Running period with one battery at least 1 year
- Case of anti-static, shock proof ABS-material
- Battery movement 770 resonic
- Measurements 17 x 6,8 cm

JUNGHANS chrono-vox B

- Indication digitale pour 24 heures
- Sonnerie
- Vibreur électronique
- Bouton d'arrêt
- Eclairage
- Durée de marche avec une pile au moins de 1 an
- Boîte en matière ABS antistatique et antichoc
- Mouvement à pile 770 resonic
- Dimensions 17 x 6,8 cm

JUNGHANS chrono-vox B

- Indicazione 24 ore a saltarello
- Suoneria
- Cicalino elettronico
- Tasto manuale per arresto
- Con luce
- Durata di carica con una batteria, almeno 1 anno
- Cassa in materiale ABS antipolvere, resistente agli urti
- Movimento a pila 770 resonic
- Dimensioni cm 17 x 6,8



124/0011



124/0012



124/0013



124/0014



124/0015



124/0011 chrono-vox B

17 x 6,8 cm

124/0012 chrono-vox B

17 x 6,8 cm

124/0013 chrono-vox B

17 x 6,8 cm

124/0014 chrono-vox B

17 x 6,8 cm

124/0015 chrono-vox B

17 x 6,8 cm

**JUNGHANS
DIEHL**

**SYNCHRON-
WECKER**
SYNCHRONOUS
ALARM CLOCKS
RÉVEILS
SYNCHRONES
SVEGLIE
CON MOTORE
SINCRONO

DIEHL minetto

- 24-Stunden-Weckautomatik
- Elektrischer Summer
- Leise beginnendes Wecksignal
- Weckstellzeiger mit 24-Stundenweckzeit-einteilung
- Auch mit Beleuchtung
- Sekundenzeiger
- Gehäuse aus antistatischem, schlagfestem ABS-Material
- Selbstanlaufendes Synchronwerk 220 V 50 Hz
- Ausführung entsprechend den CEE-Sicherheitsbestimmungen für elektrische Haushaltsgeräte
- Abmessung 10,4 x 8,8 cm

DIEHL minetto

- Sonnerie automatique toutes les 24 heures
- Vibreur électrique
- Signal de réveil à ton progressif
- Aiguille de sonnerie avec indication de réveil à 24 heures
- Egalement avec éclairage
- Aiguille des secondes
- Boîte en matière ABS antistatique et antichoc
- Mouvement synchrone avec autodémarrage pour 220 V, 50 Hz
- Exécution selon les exigences de sécurité de la CEE pour appareils ménagers électriques
- Dimensions 10,4 x 8,8 cm

DIEHL minetto

- 24 hour automatic alarm device
- Electrical buzzer
- Gently starting alarm signal
- Alarm-hand and disc with 24 hour scale
- Also with illumination
- Seconds hand
- Case of anti-static, shock proof ABS-material
- Self-starting synchronous movement for 220 Volt, 50 cycles
- Manufactured to comply with the CEE regulations for electric household appliances
- Measurements 10,4 x 8,8 cm

DIEHL minetto

- Suoneria automatica ogni 24 ore
- Cicalino elettrico
- Inizio con tono leggero del segnale-sveglia
- Lancetta per puntamento suoneria con suddivisione in 24 ore dell'orario-sveglia
- Anche con illuminazione
- Sfera secondi
- Cassa in materiale ABS antipolvere, resistente agli urti
- Movimento sincrono, avviamento automatico, 220 V, 50 Hz
- Esecuzione conforme alle norme di sicurezza CEE per gli apparecchi elettrodomestici
- Dimensioni cm 10,4 x 8,8



910-0011



910-0012



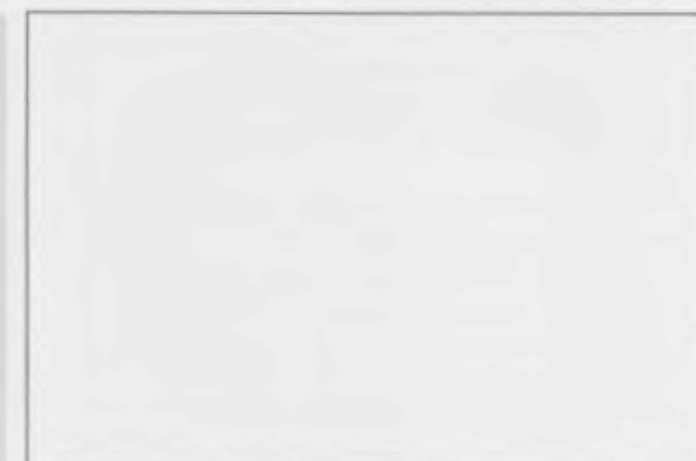
910-0013



910-0014



910-0015



910-0011 minetto
10,4 x 8,8 cm

910-0012 minetto
10,4 x 8,8 cm

910-0013 minetto
10,4 x 8,8 cm

Beleuchtung. Illumination. Eclairage. Con luce.

Beleuchtung. Illumination. Eclairage. Con luce.

910-0014 minetto
10,4 x 8,8 cm

Beleuchtung. Illumination. Eclairage. Con luce.

910-0015 minetto
10,4 x 8,8 cm

Beleuchtung. Illumination. Eclairage. Con luce.

JUNGHANS synchro-vox

- 24-Stunden-Weckautomatik
- Tag- und Nachtanzeige
- Elektrischer Summer
- Leise beginnendes Wecksignal
- Weckzeitscheibe
- Repetition
- Indirekte Dauerbeleuchtung
- Sekundenzeiger
- Gehäuse aus antistatischem, schlagfestem ABS-Material
- Selbstanlaufendes Synchronwerk 220 V, 50 Hz
- Ausführung entsprechend den CEE-Sicherheitsbestimmungen für elektrische Haushaltsgeräte
- Abmessung 12 x 8 cm

JUNGHANS synchro-vox

- Sonnerie automatique toutes les 24 heures
- Indications de jour et de nuit
- Vibreur électrique
- Signal de réveil à ton progressif
- Disque de sonnerie
- Répétition
- Eclairage permanent indirect
- Aiguille des secondes
- Boîte en matière ABS antistatique et antichoc
- Mouvement synchrone avec autodémarrage pour 220 V, 50 Hz
- Exécution selon les exigences de sécurité de la CEE pour appareils ménagers électriques
- Dimensions 12 x 8 cm

JUNGHANS synchro-vox

- 24 hour automatic alarm device
- Day and night indicator
- Electrical buzzer
- Gently starting alarm signal
- Alarm setting indicator
- Repetition
- Indirect permanent illumination
- Seconds hand
- Case of anti-static, shock proof ABS-material
- Self-starting synchronous movement for 220 Volt, 50 cycles
- Manufactured to comply with the CEE regulations for electric household appliances
- Measurements 12 x 8 cm

JUNGHANS synchro-vox

- Suoneria automatica ogni 24 ore
- Indicatore giorno e notte
- Cicalino elettrico
- Indizio con tono leggero del segnale sveglia
- Disco orario sveglia
- Ripetizione
- Illuminazione indiretta, permanente
- Sfera secondi
- Cassa in materiale ABS antipolvere, resistente agli urti
- Movimento sincrónico, avviamento automatico, 220 V, 50 Hz
- Esecuzione conforme alle norme di sicurezza CEE per gli apparecchi elettrodomestici
- Dimensioni cm 12 x 8



112/0041



112/0042



112/0043



112/0044



112/0045



112/0046

112/0041 synchro-vox

--	--	--

12 x 8 cm

112/0043 synchro-vox

--	--	--

12 x 8 cm

112/0045 synchro-vox

--	--	--

12 x 8 cm

Messing-Zifferblatt versilbert. Silver-plated brass dial. Cadran laiton argenté. Quadrante ottone argentato.

112/0042 synchro-vox

--	--	--

12 x 8 cm

112/0044 synchro-vox

--	--	--

12 x 8 cm

112/0046 synchro-vox

--	--	--

12 x 8 cm

Aluminium-Zifferblatt, satiniert. Satinated aluminium dial. Cadran aluminium satiné. Quadrante alluminio, satinato.

JUNGHANS chrono-vox S

- 24-Stunden-Fallblattanzeige
- Weckeinrichtung
- Elektrischer Summer
- Abstelltaste
- Beleuchtung
- Gehäuse aus antistatischem, schlagfestem ABS-Material
- Selbstanlaufendes Synchronwerk 220 V, 50 Hz
- Ausführung entsprechend den CEE-Sicherheitsbestimmungen für elektrische Haushaltsgeräte
- Abmessung 17 x 6,8 cm

JUNGHANS chrono-vox S

- Indication digitale pour 24 heures
- Sonnerie
- Vibreur électrique
- Bouton d'arrêt
- Eclairage
- Boîte en matière ABS antistatique et antichoc
- Mouvement synchrone avec autodémarrage pour 220 V, 50 Hz
- Dimensions 17 x 6,8 cm

JUNGHANS chrono-vox S

- 24 hour digital display
- Alarm device
- Electrical buzzer
- Throw-off button
- Illumination
- Case of anti-static, shock proof ABS-material
- Self-starting synchronous movement for 220 V, 50 cycles
- Measurements 17 x 6,8 cm

JUNGHANS chrono-vox S

- Indicazione 24 ore a salterello
- Suoneria
- Cicalino elettrico
- Tasto manuale per arresto
- Con luce
- Cassa in materiale ABS antipolvere, resistente agli urti
- Movimento sincrono, avviamento automatico, 220 V, 50 Hz
- Dimensioni cm 17 x 6,8



113/0011



113/0012



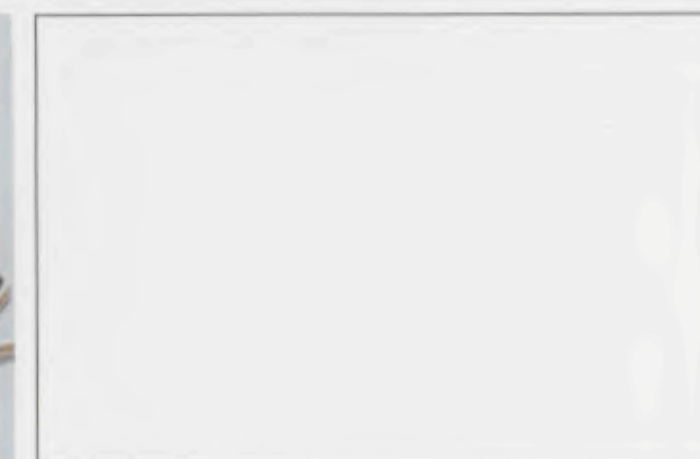
113/0013



113/0014



113/0015



113/0011 chrono-vox S

17 x 6,8 cm

113/0012 chrono-vox S

17 x 6,8 cm

113/0013 chrono-vox S

17 x 6,8 cm

113/0014 chrono-vox S

17 x 6,8 cm

113/0015 chrono-vox S

17 x 6,8 cm

 **JUNGHANS**
DIEHL 

**MECHANISCHE
WECKER**

MECHANICAL
ALARM CLOCKS

RÉVEILS

MÉCANIQUES

SVEGLIE

MECCANICHE

Mechanische Wecker Gruppe 916 und 107

- Mechanisches 1-Tag-Gehwerk mit Gangreserve
- Vorabstellung
- Schlag auf Rückwand, Rückwand-, Innen-, oder Außenglocke
- Auch mit Leuchtzeiger und Leuchtzeichen
- Verschiedene Ausführungen
 - Standard
 - Cavalier (2-Ton)
 - repeat (Repetition)
 - Trivox (3-Ton)
 - Silentic (Leisegang)

Réveils mécaniques Groupe 916 et 107

- Mouvement mécanique à 1 jour avec réserve de marche
- Pré-arrêt
- Cloche intérieure, extérieure ou sur fond
- Egalement avec aiguilles et signes phosphorescents
- Différents modèles:
 - Standard
 - Cavalier (2 tons)
 - Repeat (répétition)
 - Trivox (3 tons)
 - Silentic (marche silencieuse)

Mechanical alarm clocks Group 916 and 107

- Mechanical 1-day movement with extra working power
- Pre-stop
- Back bell, inside or outside bell
- Also with luminous hands and digits
- Different models:
 - Standard
 - Cavalier (double-sound)
 - Repeat (repetition)
 - Trivox (triple-sound)
 - Silentic (low running)

Sveglie meccaniche Gruppo 916 e 107

- Movimento meccanico 1 giorno di carica con riserva di marcia
- Prearresto
- Suoneria sul fondo, campana sul fondo, interna od esterna
- Anche con sfere e indici luminosi
- Esecuzioni varie:
 - Standard
 - Cavalier (2-toni)
 - Repeat (ripetizione)
 - Trivox (3-toni)
 - Silentic (marcia silenziosa)



916-0001



916-0002



916-0003



916-0004



916-0011



916-0012

916-0001
9,5 x 8,5 cm

Metallgehäuse, Schlag auf Rückwand. Metal case, strike on back.
Boîte en métal, sonnerie sur fond. Cassa metallo, suoneria sul fondo.

916-0002
9,5 x 8,5 cm

Metallgehäuse, Schlag auf Rückwand. Metal case, strike on back.
Boîte en métal, sonnerie sur fond. Cassa metallo, suoneria sul fondo.

916-0003
9,5 x 8,5 cm

Metallgehäuse, Schlag auf Rückwand. Metal case, strike on back.
Boîte en métal, sonnerie sur fond. Cassa metallo, suoneria sul fondo.

916-0004
9,5 x 8,5 cm

Metallgehäuse, Schlag auf Rückwand. Metal case, strike on back.
Boîte en métal, sonnerie sur fond. Cassa metallo, suoneria sul fondo.

916-0011
9,5 x 8,5 cm

Metallgehäuse, Schlag auf Rückwand. Metal case, strike on back.
Boîte en métal, sonnerie sur fond. Cassa metallo, suoneria sul fondo.

916-0012
9,5 x 8,5 cm

Metallgehäuse, Schlag auf Rückwand. Metal case, strike on back.
Boîte en métal, sonnerie sur fond. Cassa metallo, suoneria sul fondo.



916-0013



916-0014



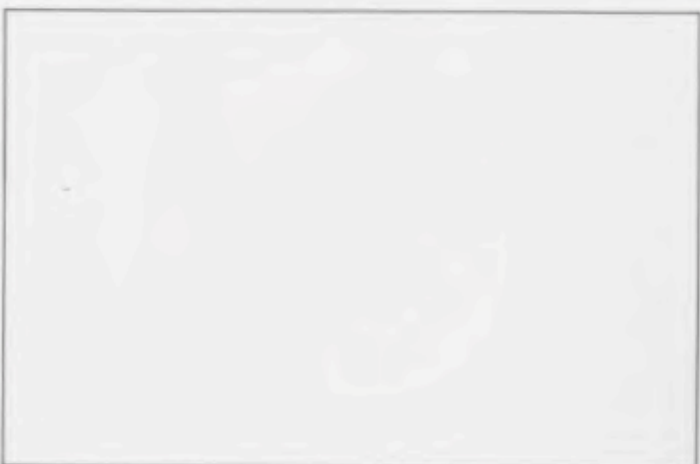
916-0021



916-0022



916-0023



916-0031



916-0032



916-0033



916-0051



916-0052



916-0053

916-0013
9,5 x 8,5 cm

Metallgehäuse, Schlag auf Rückwand. Metal case, strike on back.
Boîte en métal, sonnerie sur fond. Cassa metallo, suoneria sul fondo.

916-0014
9,5 x 8,5 cm

Metallgehäuse, Schlag auf Rückwand. Metal case, strike on back.
Boîte en métal, sonnerie sur fond. Cassa metallo, suoneria sul fondo.

916-0021
9,5 x 8,5 cm

Metallgehäuse, Schlag auf Rückwand. Metal case, strike on back.
Boîte en métal, sonnerie sur fond. Cassa metallo, suoneria sul fondo.

916-0022
9,5 x 8,5 cm

Metallgehäuse, Schlag auf Rückwand. Metal case, strike on back.
Boîte en métal, sonnerie sur fond. Cassa metallo, suoneria sul fondo.

916-0023
9,5 x 8,5 cm

Metallgehäuse, Schlag auf Rückwand. Metal case, strike on back.
Boîte en métal, sonnerie sur fond. Cassa metallo, suoneria sul fondo.

916-0031
9,5 x 8,5 cm

Metallgehäuse, Schlag auf Rückwand. Metal case, strike on back.
Boîte en métal, sonnerie sur fond. Cassa metallo, suoneria sul fondo.

916-0032
9,5 x 8,5 cm

Metallgehäuse, Schlag auf Rückwand. Metal case, strike on back.
Boîte en métal, sonnerie sur fond. Cassa metallo, suoneria sul fondo.

916-0033
9,5 x 8,5 cm

Metallgehäuse, Schlag auf Rückwand. Metal case, strike on back.
Boîte en métal, sonnerie sur fond. Cassa metallo, suoneria sul fondo.

916-0051
9,5 x 8,5 cm

Metallgehäuse, Schlag auf Rückwand. Metal case, strike on back.
Boîte en métal, sonnerie sur fond. Cassa metallo, suoneria sul fondo.

916-0052
9,5 x 8,5 cm

Metallgehäuse, Schlag auf Rückwand. Metal case, strike on back.
Boîte en métal, sonnerie sur fond. Cassa metallo, suoneria sul fondo.

916-0053
9,5 x 8,5 cm

Metallgehäuse, Schlag auf Rückwand. Metal case, strike on back.
Boîte en métal, sonnerie sur fond. Cassa metallo, suoneria sul fondo.



916-0054



916-0055



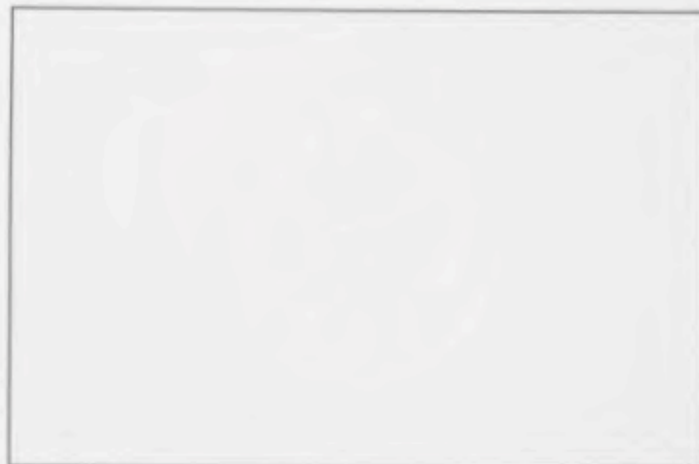
107/7401



107/7402



107/7404



916-0054
9,5 x 8,5 cm

Metallgehäuse, Schlag auf Rückwand. Metal case, strike on back. Boîte en métal, sonnerie sur fond. Cassa metallo, suoneria sul fondo.

107/7401
9 x 10 cm

Polystyrol-Gehäuse, Rückwandglocke. Polystyrol case, back bell. Boîte en Polystyrol, cloche sur fond. Cassa polistirolo, suoneria su campana.

107/7404
9 x 10 cm

Polystyrol-Gehäuse, Rückwandglocke. Polystyrol case, back bell. Boîte en Polystyrol, cloche sur fond. Cassa polistirolo, suoneria su campana.

916-0055
9,5 x 8,5 cm

Metallgehäuse, Schlag auf Rückwand. Metal case, strike on back. Boîte en métal, sonnerie sur fond. Cassa metallo, suoneria sul fondo.

107/7402
9 x 10 cm

Polystyrol-Gehäuse, Rückwandglocke. Polystyrol case, back bell. Boîte en Polystyrol, cloche sur fond. Cassa polistirolo, suoneria su campana.



107/4311



107/4312



107/4313



107/4315



107/7351



107/7352

107/4311
9,5 x 9 cm

Metallgehäuse, Innenglocke. Metal case, inside bell. Boîte en métal, cloche intérieure. Cassa metallo, campana interna.

107/4313
9,5 x 9 cm

Metallgehäuse, Innenglocke. Metal case, inside bell. Boîte en métal, cloche intérieure. Cassa metallo, campana interna.

107/7351
12 x 9,5 cm

Metallgehäuse vernickelt, Rückwandglocke. Nickel-plated metal case, back bell. Boîte en métal niqué, cloche sur fond. Cassa metallo nichelata, suoneria su campana.

107/4312
9,5 x 9 cm

Metallgehäuse, Innenglocke. Metal case, inside bell. Boîte en métal, cloche intérieure. Cassa metallo, campana interna.

107/4315
9,5 x 9 cm

Metallgehäuse, Innenglocke. Metal case, inside bell. Boîte en métal, cloche intérieure. Cassa metallo, campana interna.

107/7352
12 x 9,5 cm

Metallgehäuse vernickelt, Rückwandglocke. Nickel-plated metal case, back bell. Boîte en métal niqué, cloche sur fond. Cassa metallo nichelata, suoneria su campana.



107/4401



107/4402



107/4403



107/4404



107/4411



107/4412

107/4401
12,5 x 8,8 cm

--	--	--

Metallgehäuse, 2 Außenglocken. Metal case, bell outside. Boîte en métal, 2 cloches extérieures. Cassa metallo, 2 campane esterne.

107/4403
12,5 x 8,8 cm

--	--	--

Metallgehäuse, 2 Außenglocken. Metal case, bell outside. Boîte en métal, 2 cloches extérieures. Cassa metallo, 2 campane esterne.

107/4411
12,5 x 8,8 cm

--	--	--

Metallgehäuse vernickelt, 2 Außenglocken. Nickel-plated metal case, bell outside. Boîte en métal nickelé, 2 cloches extérieures. Cassa metallo nichelato, 2 campane esterne.

107/4402
12,5 x 8,8 cm

--	--	--

Metallgehäuse, 2 Außenglocken. Metal case, bell outside. Boîte en métal, 2 cloches extérieures. Cassa metallo, 2 campane esterne.

107/4404
12,5 x 8,8 cm

--	--	--

Metallgehäuse, 2 Außenglocken. Metal case, bell outside. Boîte en métal, 2 cloches extérieures. Cassa metallo, 2 campane esterne.

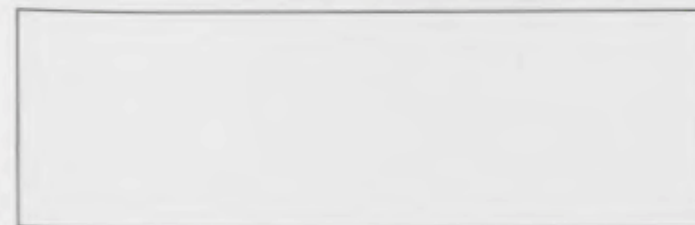
107/4412
12,5 x 8,8 cm

--	--	--

Metallgehäuse vernickelt, 2 Außenglocken. Nickel-plated metal case, bell outside. Boîte en métal nickelé, 2 cloches extérieures. Cassa metallo nichelato, 2 campane esterne.



107/4413



107/4422



107/4421



107/4423

107/4413
12,5 x 8,8 cm

--	--	--

Metallgehäuse verkupfert, 2 Außenglocken. Copper coated metal case, bell outside. Boîte en métal cuivré, 2 cloches extérieures. Cassa metallo ramato, 2 campane esterne.

107/4422
17 x 12,5 cm

--	--	--

Metallgehäuse, 2 Außenglocken. Metal case, bell outside. Boîte en métal, 2 cloches extérieures. Cassa metallo, 2 campane esterne.

107/4421
17 x 12,5 cm

--	--	--

Metallgehäuse, 2 Außenglocken. Metal case, bell outside. Boîte en métal, 2 cloches extérieures. Cassa metallo, 2 campane esterne.

107/4423
17 x 12,5 cm

--	--	--

Metallgehäuse, 2 Außenglocken. Metal case, bell outside. Boîte en métal, 2 cloches extérieures. Cassa metallo, 2 campane esterne.



107/4431



107/4432



107/4433



107/4431
17 x 12,5 cm

Metallgehäuse vernickelt, 2 Außenglocken. Nickel-plated metal case, bell outside. Boîte en métal nickelé, 2 cloches extérieures. Cassa metallo nichelato, 2 campane esterne.

107/4433
17 x 12,5 cm

Metallgehäuse verkupfert, 2 Außenglocken. Copper coated metal case, bell outside. Boîte en métal cuivré, 2 cloches extérieures. Cassa metallo ramato, 2 campane esterne.

107/4432
17 x 12,5 cm

Metallgehäuse vernickelt, 2 Außenglocken. Nickel-plated metal case, bell outside. Boîte en métal nickelé, 2 cloches extérieures. Cassa metallo nichelato, 2 campane esterne.



107/5301



107/5302



107/5303



107/5304



107/5311



107/5312

107/5301 cavalier
9,7 x 8,7 cm

Metallgehäuse, Rückwandglocke. Metal case, back bell. Boîte en métal, cloche sur fond. Cassa metallo, suoneria su campana.

107/5303 cavalier
9,7 x 8,7 cm

Metallgehäuse, Rückwandglocke. Metal case, back bell. Boîte en métal, cloche sur fond. Cassa metallo, suoneria su campana.

107/5311 cavalier
9,7 x 8,7 cm

Metallgehäuse, Rückwandglocke. Metal case, back bell. Boîte en métal, cloche sur fond. Cassa metallo, suoneria su campana.

107/5302 cavalier
9,7 x 8,7 cm

Metallgehäuse, Rückwandglocke. Metal case, back bell. Boîte en métal, cloche sur fond. Cassa metallo, suoneria su campana.

107/5304 cavalier
9,7 x 8,7 cm

Metallgehäuse, Rückwandglocke. Metal case, back bell. Boîte en métal, cloche sur fond. Cassa metallo, suoneria su campana.

107/5312 cavalier
9,7 x 8,7 cm

Metallgehäuse, Rückwandglocke. Metal case, back bell. Boîte en métal, cloche sur fond. Cassa metallo, suoneria su campana.



107/5313



107/5321



107/0312



107/5322



107/5325



107/6301



107/6302



107/0310



107/0311



107/6303



107/6304

107/5313 cavalier
9,7 x 8,7 cm

Metallgehäuse, Rückwandglocke. Metal case, back bell. Boîte en métal, cloche sur fond. Cassa metallo, suoneria su campana.

107/5322 cavalier
9,7 x 8,7 cm

Metallgehäuse, Metallzifferblatt, Rückwandglocke. Metal case, metal dial, back bell. Boîte et cadran en métal, cloche sur fond. Cassa metallo, quadrante metallo, suoneria su campana.

107/0310 repeat
12 x 9,5 cm

Metallgehäuse vernickelt, Rückwandglocke. Nickel-plated metal case, back bell. Boîte en métal nickelé, cloche sur fond. Cassa metallo nichelata, suoneria su campana.

107/5321 cavalier
9,7 x 8,7 cm

Metallgehäuse, Metallzifferblatt, Rückwandglocke. Metal case, metal dial, back bell. Boîte et cadran en métal, cloche sur fond. Cassa metallo, quadrante metallo, suoneria su campana.

107/5325 cavalier
9,7 x 8,7 cm

Metallgehäuse, Metallzifferblatt, Rückwandglocke. Metal case, metal dial, back bell. Boîte et cadran en métal, cloche sur fond. Cassa metallo, quadrante metallo, suoneria su campana.

107/0311 repeat
12 x 9,5 cm

Metallgehäuse vernickelt, Rückwandglocke. Nickel-plated metal case, back bell. Boîte en métal nickelé, cloche sur fond. Cassa metallo nichelata, suoneria su campana.

107/0312 repeat
10,5 x 9,5 cm

Metallgehäuse, Rückwandglocke. Metal case, back bell. Boîte en métal, cloche sur fond. Cassa metallo, suoneria su campana.

107/6301 trivox-silentic
9,5 x 9 cm

Metallgehäuse, Innenglocke. Metal case, inside bell. Boîte en métal, cloche intérieure. Cassa metallo, campana interna.

107/6303 trivox-silentic
9,5 x 9 cm

Metallgehäuse, Innenglocke. Metal case, inside bell. Boîte en métal, cloche intérieure. Cassa metallo, campana interna.

107/6302 trivox-silentic
9,5 x 9 cm

Metallgehäuse, Innenglocke. Metal case, inside bell. Boîte en métal, cloche intérieure. Cassa metallo, campana interna.

107/6304 trivox-silentic
9,5 x 9 cm

Metallgehäuse, Innenglocke. Metal case, inside bell. Boîte en métal, cloche intérieure. Cassa metallo, campana interna.



107/6311



107/6313



107/6314



107/6316



107/9350



107/9351

107/6311 trivox-silentic

--	--	--

9,5 x 9 cm

Metallgehäuse-Strukturlack, Zifferblatt butler-finish, Innenglocke. Metal case, structured lacquer, butler-finished dial, inside bell. Boîte en métal vernis structuré, cadran butler-finish, cloche intérieure. Cassa metallo laccata, quadrante metallo, campana interna.

107/6314 trivox-silentic

--	--	--

9,5 x 9 cm

Metallgehäuse-Strukturlack, Zifferblatt butler-finish, Innenglocke. Metal case, structured lacquer, butler-finished dial, inside bell. Boîte en métal vernis structuré, cadran butler-finish, cloche intérieure. Cassa metallo laccata, quadrante metallo, campana interna.

107/9350 trivox-silentic

--	--	--

10,5 x 9,5 cm

Metallgehäuse, Rückwandglocke. Metal case, back bell. Boîte en métal, cloche sur fond. Cassa metallo, suoneria su campana.

107/6313 trivox-silentic

--	--	--

9,5 x 9 cm

Metallgehäuse-Strukturlack, Zifferblatt butler-finish, Innenglocke. Metal case, structured lacquer, butler-finished dial, inside bell. Boîte en métal vernis structuré, cadran butler-finish, cloche intérieure. Cassa metallo laccata, quadrante metallo, campana interna.

107/6316 trivox-silentic

--	--	--

9,5 x 9 cm

Metallgehäuse-Strukturlack, Innenglocke. Metal case, structured lacquer, inside bell. Boîte en métal vernis structuré, cloche intérieure. Cassa metallo laccata, campana interna.

107/9351 trivox-silentic

--	--	--

10,5 x 9,5 cm

Metallgehäuse, Rückwandglocke. Metal case, back bell. Boîte en métal, cloche sur fond. Cassa metallo, suoneria su campana.



107/9352



107/6323



107/9353



107/9354

107/9352 trivox-silentic

--	--	--

10,5 x 9,5 cm

Metallgehäuse, Rückwandglocke. Metal case, back bell. Boîte en métal, cloche sur fond. Cassa metallo, suoneria su campana.

107/9353 trivox-silentic

--	--	--

10,5 x 9,5 cm

Metallgehäuse, Messingzifferblatt versilbert, Rückwandglocke. Metal case, silver-plated brass dial, back bell. Boîte en métal, cadran laiton argenté, cloche sur fond. Cassa metallo, quadrante ottone argentato, suoneria su campana.

107/6323 trivox-silentic

--	--	--

10,5 x 9,5 cm

Metallgehäuse, Rückwandglocke. Metal case, back bell. Boîte en métal, cloche sur fond. Cassa metallo, suoneria su campana.

107/9354 trivox-silentic

--	--	--

10,5 x 9,5 cm

Metallgehäuse, Messingzifferblatt versilbert, Rückwandglocke. Metal case, silver-plated brass dial, back bell. Boîte en métal, cadran laiton argenté, cloche sur fond. Cassa metallo, quadrante ottone argentato, suoneria su campana.

Miniaturwecker Gruppe 922 und 152

- Mechanisches 1-Tag-Gehwerk mit Gangreserve
- 2-Schlüssel-Aufzug
- Vorabsteller
- Rückwandglocke
- Leuchtzeichen und Leuchtzeiger
- Silentic (Leisegang) Gruppe 152
- Messinggehäuse, Facette diamantpoliert (Gruppe 152)

Réveils miniatures Groupe 922 et 152

- Mouvement mécanique à 1 jour avec réserve de marche
- Remontoir à deux clés
- Pré-arrêt
- Cloche sur fond
- Signes et aiguilles phosphorescents
- Silentic (marche silencieuse) Groupe 152
- Boîte de laiton, facette polie au diamant (groupe 152)

Miniature alarm clocks Group 922 and 152

- Mechanical 1-day movement with extra power reserve
- 2-key winding
- Pre-stop
- Back bell
- Luminous digits and hands
- Silentic (quiet running) Group 152
- Brass case, diamond-polished facet (group 152)

Svegliette Gruppo 922 e 152

- Movimento meccanico 1 giorno di carica con riserva di marcia
- 2 chiavi di carica
- Prearresto
- Suoneria sul fondo
- Indici e sfere luminosi
- Silentic (marchia silenziosa) Gruppo 152
- Cassa ottone, faccetta, lucidato al diamante (Gr. 152)



922-5101



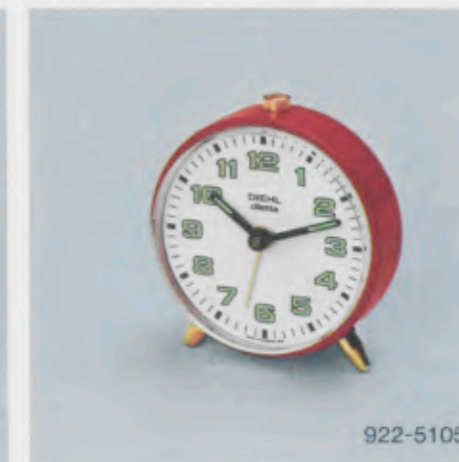
922-5102



922-5103



922-5104



922-5105



922-5101
∅ 6,5 cm

Metallgehäuse, Rückwandglocke. Metal case, back bell. Boîte en métal, cloche sur fond. Cassa metallo, suoneria su campana.

922-5102
∅ 6,5 cm

Metallgehäuse, Rückwandglocke. Metal case, back bell. Boîte en métal, cloche sur fond. Cassa metallo, suoneria su campana.

922-5103
∅ 6,5 cm

Metallgehäuse, Rückwandglocke. Metal case, back bell. Boîte en métal, cloche sur fond. Cassa metallo, suoneria su campana.

922-5104
∅ 6,5 cm

Metallgehäuse, Rückwandglocke. Metal case, back bell. Boîte en métal, cloche sur fond. Cassa metallo, suoneria su campana.

922-5105
∅ 6,5 cm

Metallgehäuse, Rückwandglocke. Metal case, back bell. Boîte en métal, cloche sur fond. Cassa metallo, suoneria su campana.



922-5201



922-5202



922-5203



922-5204



922-5205



152/4101



152/4102



152/4103

922-5201

--	--	--	--

 ∅ 6,5 cm

Metallgehäuse, Rückwandglocke. Metal case, back bell. Boîte en métal, cloche sur fond. Cassa metallo, suoneria su campana.

922-5204

--	--	--	--

 ∅ 6,5 cm

Metallgehäuse, Rückwandglocke. Metal case, back bell. Boîte en métal, cloche sur fond. Cassa metallo, suoneria su campana.

152/4101

--	--	--	--

 ∅ 6,5 cm

Messinggehäuse, Metallzifferblatt, Rückwandglocke. Brass case, metal dial, back bell. Boîte en laiton, cadran métal, cloche sur fond. Cassa ottone, quadrante metallo, suoneria su campana.

922-5202

--	--	--	--

 ∅ 6,5 cm

Metallgehäuse, Rückwandglocke. Metal case, back bell. Boîte en métal, cloche sur fond. Cassa metallo, suoneria su campana.

922-5205

--	--	--	--

 ∅ 6,5 cm

Metallgehäuse, Rückwandglocke. Metal case, back bell. Boîte en métal, cloche sur fond. Cassa metallo, suoneria su campana.

152/4102

--	--	--	--

 ∅ 6,5 cm

Messinggehäuse, Metallzifferblatt, Rückwandglocke. Brass case, metal dial, back bell. Boîte en laiton, cadran métal, cloche sur fond. Cassa ottone, quadrante metallo, suoneria su campana.

922-5203

--	--	--	--

 ∅ 6,5 cm

Metallgehäuse, Rückwandglocke. Metal case, back bell. Boîte en métal, cloche sur fond. Cassa metallo, suoneria su campana.

152/4103

--	--	--	--

 ∅ 6,5 cm

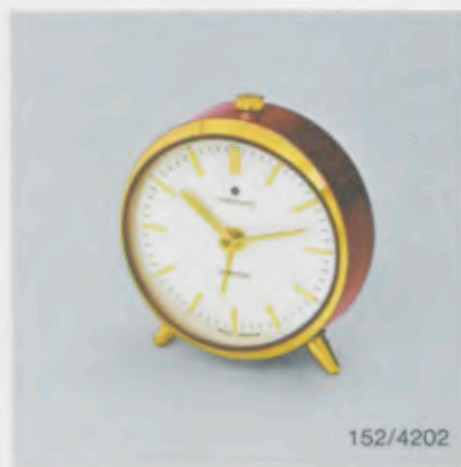
Messinggehäuse, Metallzifferblatt, Rückwandglocke. Brass case, metal dial, back bell. Boîte en laiton, cadran métal, cloche sur fond. Cassa ottone, quadrante metallo, suoneria su campana.



152/4104



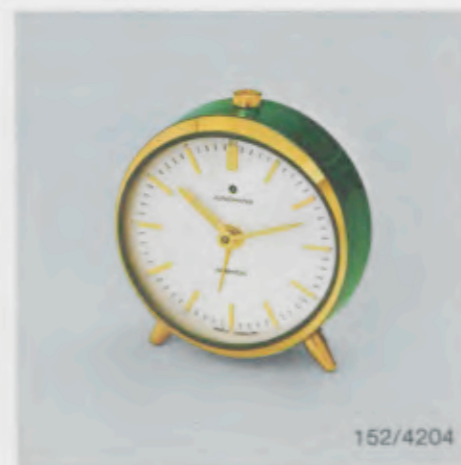
152/4201



152/4202



152/4203



152/4204



152/4301



152/4302



152/4303

152/4104

--	--	--	--

 ∅ 6,5 cm

Messinggehäuse, Metallzifferblatt, Rückwandglocke. Brass case, metal dial, back bell. Boîte en laiton, cadran métal, cloche sur fond. Cassa ottone, quadrante metallo, suoneria su campana.

152/4203

--	--	--	--

 ∅ 6,5 cm

Messinggehäuse, Zifferblatt versilbert, Rückwandglocke. Brass case, silver-plated dial, back bell. Boîte en laiton, cadran argenté, cloche sur fond. Cassa ottone, quadrante argentato, suoneria su campana.

152/4301

--	--	--	--

 ∅ 6,5 cm

Messinggehäuse geschliffen, Metallzifferblatt, Rückwandglocke. Polished brass case, metal dial, back bell. Boîte en laiton rectifié, cadran métal, cloche sur fond. Cassa ottone spazzolato, quadrante metallo, suoneria su campana.

152/4201

--	--	--	--

 ∅ 6,5 cm

Messinggehäuse, Zifferblatt versilbert, Rückwandglocke. Brass case, silver-plated dial, back bell. Boîte en laiton, cadran argenté, cloche sur fond. Cassa ottone, quadrante argentato, suoneria su campana.

152/4204

--	--	--	--

 ∅ 6,5 cm

Messinggehäuse, Zifferblatt versilbert, Rückwandglocke. Brass case, silver-plated dial, back bell. Boîte en laiton, cadran argenté, cloche sur fond. Cassa ottone, quadrante argentato, suoneria su campana.

152/4302

--	--	--	--

 ∅ 6,5 cm

Messinggehäuse geschliffen, Metallzifferblatt, Rückwandglocke. Polished brass case, metal dial, back bell. Boîte en laiton rectifié, cadran métal, cloche sur fond. Cassa ottone spazzolato, quadrante metallo, suoneria su campana.

152/4202

--	--	--	--

 ∅ 6,5 cm

Messinggehäuse, Zifferblatt versilbert, Rückwandglocke. Brass case, silver-plated dial, back bell. Boîte en laiton, cadran argenté, cloche sur fond. Cassa ottone, quadrante argentato, suoneria su campana.

152/4303

--	--	--	--

 ∅ 6,5 cm

Messinggehäuse geschliffen, Metallzifferblatt, Rückwandglocke. Polished brass case, metal dial, back bell. Boîte en laiton rectifié, cadran métal, cloche sur fond. Cassa ottone spazzolato, quadrante metallo, suoneria su campana.

**Reisewecker
Gruppe 933 und 103**

- Mechanisches 1-Tag-Gehwerk mit Gangreserve
- Werk mit 2 Steinen
- 2-Schlüssel-Aufzug
- Rückwandglocke
- Leuchtzeichen und Leuchtzeiger
- Silentic (Leisegang) Gruppe 103
- Praktischer, roter Abstellknopf

**Réveils portefeuille
Groupe 933 et 103**

- Mouvement mécanique à 1 jour avec réserve de marche
- Mouvement à deux rubis
- Remontoir à deux clés
- Cloche sur fond
- Signes et aiguilles phosphorescents
- Silentic (marche silencieuse) Groupe 103
- Bouton d'arrêt rouge

**Travel alarms
Group 933 and 103**

- Mechanical 1-day movement with extra power reserve
- 2-juwels movement
- 2-key winding
- Back bell
- Luminous digits and hands
- Silentic (quiet running) Group 103
- Practical red throw-off button

**Svegliette portafoglio
Gruppo 933 e 103**

- Movimento meccanico 1 giorno di carica con riserva di marcia
- Movimento a 2 pietre
- 2 chiavi di carica
- Suoneria sul fondo
- Indici e sfere luminosi
- Silentic (marcia silenziosa) Gruppo 103
- Pratico bottone per arresto in colore rosso



933-1001



933-1002



933-1003



933-1011



933-1012



933-1013



933-1001

--	--	--

 ∅ 8,0 cm

Rückwandglocke. Back bell. Cloche sur fond.
Suoneria su campana.

933-1002

--	--	--

 ∅ 8,0 cm

Rückwandglocke. Back bell. Cloche sur fond.
Suoneria su campana.

933-1003

--	--	--

 ∅ 8,0 cm

Rückwandglocke. Back bell. Cloche sur fond.
Suoneria su campana.

933-1011

--	--	--

 ∅ 8,0 cm

Rückwandglocke. Back bell. Cloche sur fond.
Suoneria su campana.

933-1012

--	--	--

 ∅ 8,0 cm

Rückwandglocke. Back bell. Cloche sur fond.
Suoneria su campana.

933-1013

--	--	--

 ∅ 8,0 cm

Rückwandglocke. Back bell. Cloche sur fond.
Suoneria su campana.



933-1021



933-1022



933-1023



933-1024



103/1111



103/1112



103/1113

933-1021

--	--	--	--

7,3 x 7,5 cm

Rückwandglocke. Back bell. Cloche sur fond.
Suoneria su campana.

933-1024

--	--	--	--

7,3 x 7,5 cm

Rückwandglocke. Back bell. Cloche sur fond.
Suoneria su campana.

103/1111

--	--	--	--

7,3 x 7,5 cm

Rückwandglocke. Back bell. Cloche sur fond.
Suoneria su campana.

933-1022

--	--	--	--

7,3 x 7,5 cm

Rückwandglocke. Back bell. Cloche sur fond.
Suoneria su campana.

103/1112

--	--	--	--

7,3 x 7,5 cm

Rückwandglocke. Back bell. Cloche sur fond.
Suoneria su campana.

933-1023

--	--	--	--

7,3 x 7,5 cm

Rückwandglocke. Back bell. Cloche sur fond.
Suoneria su campana.

103/1113

--	--	--	--

7,3 x 7,5 cm

Rückwandglocke. Back bell. Cloche sur fond.
Suoneria su campana.



103/1101



103/1102



103/1103



103/1104



103/1131



103/1132



103/1121



103/1122



103/1101

--	--	--	--

7,3 x 7,5 cm

Zifferblatt metallin silber, Rückwandglocke.
Dial metalline, back bell. Cadran métallisé
argent, cloche sur fond. Quadrante argento
metallizzato, suoneria su campana.

103/1104

--	--	--	--

7,3 x 7,5 cm

Zifferblatt metallin silber, Rückwandglocke.
Dial metalline, back bell. Cadran métallisé
argent, cloche sur fond. Quadrante argento
metallizzato, suoneria su campana.

103/1121

--	--	--	--

7,3 x 7,5 cm

Zifferblatt Messing versilbert, Rückwandglocke.
Silver-plated brass dial, back bell.
Cadran laiton argenté, cloche sur fond.
Quadrante ottone argentato, suoneria su
campana.

103/1102

--	--	--	--

7,3 x 7,5 cm

Zifferblatt metallin silber, Rückwandglocke.
Dial metalline, back bell. Cadran métallisé
argent, cloche sur fond. Quadrante argento
metallizzato, suoneria su campana.

103/1131

--	--	--	--

7,3 x 7,5 cm

Zifferblatt Messing versilbert, Rückwandglocke.
Silver-plated brass dial, back bell.
Cadran laiton argenté, cloche sur fond.
Quadrante ottone argentato, suoneria su
campana.

103/1122

--	--	--	--

7,3 x 7,5 cm

Zifferblatt Messing versilbert, Rückwandglocke.
Silver-plated brass dial, back bell.
Cadran laiton argenté, cloche sur fond.
Quadrante ottone argentato, suoneria su
campana.

103/1103

--	--	--	--

7,3 x 7,5 cm

Zifferblatt metallin silber, Rückwandglocke.
Dial metalline, back bell. Cadran métallisé
argent, cloche sur fond. Quadrante argento
metallizzato, suoneria su campana.

103/1132

--	--	--	--

7,3 x 7,5 cm

Zifferblatt Messing versilbert, Rückwandglocke.
Silver-plated brass dial, back bell.
Cadran laiton argenté, cloche sur fond.
Quadrante ottone argentato, suoneria su
campana.



103/1141



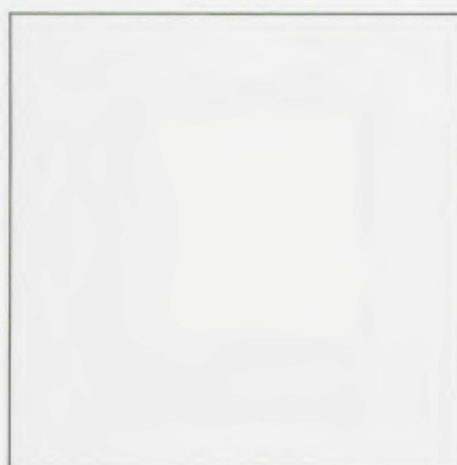
103/1142



103/1143



103/1144



103/1141
7,2 x 7,4 cm

Echtes Lederetui, Zifferblatt Messing versilbert, Rückwandglocke. Leather etui, silver-plated brass dial, back bell. Étui en cuir véritable, cadran laiton argenté, cloche sur fond. Astuccio in vera pelle, quadrante ottone argentato, suoneria su campana.

103/1142
7,2 x 7,4 cm

Echtes Lederetui, Zifferblatt Messing versilbert, Rückwandglocke. Leather etui, silver-plated brass dial, back bell. Étui en cuir véritable, cadran laiton argenté, cloche sur fond. Astuccio in vera pelle, quadrante ottone argentato, suoneria su campana.

103/1143
7,2 x 7,4 cm

Echtes Lederetui, Zifferblatt Messing versilbert, Rückwandglocke. Leather etui, silver-plated brass dial, back bell. Étui en cuir véritable, cadran laiton argenté, cloche sur fond. Astuccio in vera pelle, quadrante ottone argentato, suoneria su campana.

103/1144
7,2 x 7,4 cm

Echtes Lederetui, Zifferblatt Messing versilbert, Rückwandglocke. Leather etui, silver-plated brass dial, back bell. Étui en cuir véritable, cadran laiton argenté, cloche sur fond. Astuccio in vera pelle, quadrante ottone argentato, suoneria su campana.

JUNGHANS
DIEHL

HAUSHALTS-
KURZZEITMESSER
DOMESTIC
TIMERS
COMPTEURS DE
MÉNAGE
CONTAMINUTI
PER USO
FAMILARE

Haushalts-KZM

- Stufenlos und genau einstellbar bis 60 Minuten
- Lautes angenehmes Glockensignal
- Handlich, da kleine Abmessung
- Zum Hängen, Stellen und Legen
- Gehäuse aus antistatischem, schlagfestem ABS-Material

Compteurs de ménage

- Réglage continu et exact jusqu' à 60 minutes
- Signal à cloche intensif et agréable
- Maniables grâce à leur petite dimension
- Utilisables verticalement, horizontalement et suspendus
- Boîte en matière ABS antistatique et antichoc

Domestic timers

- Exact and smooth setting up to 60 minutes
- Loud, pleasant bell signal
- Handy, thanks to its small measurements
- Usable vertically, horizontally and suspended
- Case of anti-static, shock proof ABS-material

Contaminuti per uso familiare

- Regolazione continua e precisa fino a 60 minuti
- Suoneria su campana, forte e gradevole
- Maneggevole, grazie alle piccole dimensioni
- Utilizzabile in piedi, su tavolo, a parete
- Cassa in materiale ABS antipolvere, resistente agli urti



130/2101



130/2102



130/2103



130/2104



130/2201



130/2202



130/2203



130/2204



130/2205

130/2101

--	--	--

6 cm ϕ

Rückwandglocke. Back bell. Cloche sur fond.
Suoneria su campana.

130/2104

--	--	--

6 cm ϕ

Rückwandglocke. Back bell. Cloche sur fond.
Suoneria su campana.

130/2203

--	--	--

6,6 x 6,6 cm

Innenglocke. Inside bell. Cloche intérieure.
Campana interna.

130/2102

--	--	--

6 cm ϕ

Rückwandglocke. Back bell. Cloche sur fond.
Suoneria su campana.

130/2201

--	--	--

6,6 x 6,6 cm

Innenglocke. Inside bell. Cloche intérieure.
Campana interna.

130/2204

--	--	--

6,6 x 6,6 cm

Innenglocke. Inside bell. Cloche intérieure.
Campana interna.

130/2103

--	--	--

6 cm ϕ

Rückwandglocke. Back bell. Cloche sur fond.
Suoneria su campana.

130/2202

--	--	--

6,6 x 6,6 cm

Innenglocke. Inside bell. Cloche intérieure.
Campana interna.

130/2205

--	--	--

6,6 x 6,6 cm

Innenglocke. Inside bell. Cloche intérieure.
Campana interna.

 **JUNGHANS**
DIEHL  **DIEHL**

INDUSTRIE-
KURZZEITMESSER
UND-STOPPUHREN
INDUSTRIAL
TIMERS AND
STOPRECORDERS
COMPTEURS DE
TEMPS INDUSTRIELS
ET CHRONOMÈTRES
CONTATEMPO
E CONTASECONDI
PER INDUSTRIE



310/4160



310/4130

310/4160
122 x 132 x 90 mm

Mechanischer Kurzzeitmesser in Tischausführung. Gehäuse-Frontteil aus ABS-Kunststoff grau. Metallrückwand grau lackiert. Laufzeit bis 60 Minuten, mit Knebel stufenlos einstellbar. Ganggenauigkeit: $\pm 1/2$ Skalenteil. Nach Ablauf der eingestellten Zeit erfolgt bei Vollaufzug ein lautes Signal von ca. 15 Sekunden Dauer. Gewicht: 450 Gramm.

310/4130 Ausführung wie 310/4160, jedoch mit 30 Minuten Laufzeit.

Compteur mécanique de table. Façade en matière plastique grise ABS - Fond métal laqué gris. Durée de marche: 60 minutes, avec bouton-index d'une grande douceur de réglage. Précision: $\pm 1/2$ graduation. A l'expiration du temps de marche prévu se déclenche un signal sonore d'environ 15 secondes (si remonté à fond). Dimensions: 122x132x90 mm. Poids: 450 grammes.

310/4130 Mêmes caractéristiques que 310/4160, mais durée de marche 30 minutes.

Mechanical table timer. Case front part made of grey ABS material, grey lacquered metal back. Total running time up to 60 minutes, continuously adjustable with pointer. Accuracy: $\pm 1/2$ section of the minute scale. After the set periods has elapsed the clock rings for approximately 15 seconds when fully wound. Measurement: 122x132x90 mm (4^{13/16}"x5^{1/4}"x3^{1/2}"). Weight: 450 grammes.

310/4130 Same model as 310/4160 but going for 30 minutes.

Contatempo meccanico in esecuzione da tavolo. Parte centrale in materiale plastico ABS grigio, retro in metallo laccato grigio. Misurazione fino a 60 minuti, regolabile a mezzo manopola. Precisione di marcia: $\pm 1/2$ minuto. Dopo la fine del tempo prestabilito segue, a piena carica, un forte segnale acustico della durata di circa 15 secondi. Dimensioni: 122x132x90 mm; peso: gr. 450.

310/4130 Esecuzione come 310/4160, però con misurazione a 30 minuti.



310/4260



310/4730



310/4360



310/4330

310/4260

122 x 132 x 90 mm

Mechanischer Kurzzeitmesser mit Anschlag in Tischausführung. Gehäuse-Frontteil aus ABS-Kunststoff grau, Metallrückwand grau lackiert. Anschlagring verstellbar. Einstellung der Laufzeit gegen Anschlag möglich von 2 bis 57 Minuten sowie 60 Minuten. Ganggenauigkeit: $\pm 1/2$ Skalenteil. Nach Ablauf der eingestellten Zeit ertönt ein lautes Signal. Gewicht: 500 Gramm.

Mechanical table timer with preselection. Case front made of grey ABS material, grey lacquered metal back. Preselection ring adjustable. Total running time from 2-57 minutes or for 60 minutes. Accuracy: $\pm 1/2$ section of the minute scale. After the set period has elapsed the clock rings. Measurements: 122x132x90 mm (4^{13/16}"x5^{1/4}"x3^{1/2}"). Weight: 500 grammes.

Compteur mécanique de table avec butée de réglage préliminaire. Façade en matière plastique grise ABS. Fond métal laqué gris. Cercle de butée mobile. Réglage de la durée de marche - sur butée - possible de 2 à 57 minutes, ainsi que 60 minutes. Précision: $\pm 1/2$ graduation. A l'expiration du temps de marche prévu se déclenche un signal sonore. Dimensions: 122x132x90 mm. Poids: 500 grammes.

Contatempo meccanico in esecuzione da tavolo. Parte centrale in materiale plastico ABS grigio, retro in metallo laccato grigio. Messa a punto del tempo di misurazione regolabile da fino a 57 minuti come pure a 60 minuti. Precisione di marcia: $\pm 1/2$ minuto. Dopo la fine del tempo prestabilito segue un forte segnale acustico. Misure: 122x132x90 mm; peso: gr. 500.

310/4730

122 x 132 x 90 mm

Mechanischer Kurzzeitmesser für Wandmontage. Gehäuse-Frontteil aus ABS-Kunststoff grau, Metallrückwand grau lackiert. Laufzeit bis 30 Minuten, mit Knebel stufenlos einstellbar. Zahlen sowie Markierung des Einstellknebels mit Leuchtmasse ausgelegt (Pm 147). Ganggenauigkeit: $\pm 1/2$ Skalenteil. Nach Ablauf der eingestellten Zeit erfolgt bei Vollaufzug ein lautes Signal von ca. 15 Sekunden Dauer. Der Ablauf der eingestellten Zeit kann durch 2 Tasten beliebig unterbrochen und wieder in Gang gesetzt werden. Rote Taste = Stop. Weiße Taste = Start. Gewicht: 470 Gramm.

Mechanical timer for wall mounting. Case front part made of grey ABS, grey lacquered metal case back. Total running time up to 30 minutes, continuously adjustable with pointer. Figures as well as markings of the pointer are inlaid with luminescent substance (Pm 147). Accuracy: $\pm 1/2$ section of the minute scale. After the set period has elapsed, the clock rings for appr. 15 seconds, when fully wound. The lapse of the time can be interrupted and started again by means of 2 buttons. Red button = Stop. White button = Start. Weight: 470 grammes.

Compteur mécanique à suspendre. Partie frontale de la boîte en ABS gris, fond en métal verni gris. Durée de marche jusqu'à 30 minutes réglage sans graduations à l'aide d'un bouton à poignée. Chiffres, subdivisions et marque du bouton de réglage sont revêtus de matière fluorescente (Pm 147). Exactitude de marche: $\pm 1/2$ subdivision de l'échelle. Au terme du temps réglé se produit en cas de remontage complet un signal intense qui dure environ 15 secondes. Le déroulement du temps réglé peut être interrompu et remis en marche à l'aide de 2 touches. Touche rouge = Stop. Touche blanche = Start. Poids: 470 grammes.

310/4360

122 x 140 x 90 mm

Mechanischer Kurzzeitmesser für Wandmontage. Gehäuse-Frontteil aus ABS-Kunststoff grau, Metallrückwand grau lackiert. Laufzeit bis 60 Minuten, mit Knebel stufenlos einstellbar. Ganggenauigkeit: $\pm 1/2$ Skalenteil. Nach Ablauf der eingestellten Zeit erfolgt bei Vollaufzug ein lautes Signal von ca. 15 Sekunden Dauer. Befestigung an zwei seitlichen Laschen. Lochdurchmesser 4,2 mm. Gewicht: 450 Gramm.

310/4330 Ausführung wie 310/4360, jedoch mit 30 Minuten Laufzeit.

Compteur mécanique mural. Façade en matière plastique grise ABS. Fond métal laqué gris. Durée de marche: 60 minutes, avec bouton-index d'une grande douceur de réglage. Précision: $\pm 1/2$ graduation. A l'expiration du temps de marche prévu se déclenche un signal sonore d'environ 15 secondes (si remonté à fond). Dimensions: 122x132x90 mm. Poids: 450 grammes. Fixation par 2 pattes latérales. Diamètre des trous 4,2 mm.

310/4330 Mêmes caractéristiques que 310/4360, mais durée de marche 30 minutes.

Mechanical timer for wall mounting. Case front part made of grey ABS material, grey lacquered metal case back. Total running time: 60 minutes, continuously adjustable with pointer. Accuracy: $\pm 1/2$ section of the minute scale. After the set period has elapsed the clock rings for approximately 15 seconds when fully wound. Measurements: 122x132x90 mm (4^{13/16}"x5^{1/4}"x3^{1/2}"). Weight: 450 grammes. Fixed on eyelets on either side, diameter of hole 4.2 mm (1/8").

310/4330 Same model als 310/4360 but running for 30 minutes.

Contatempo meccanico per applicazione a parete. Parte centrale in materiale plastico ABS grigio, retro in metallo laccato grigio. Misurazione fino a 60 minuti, regolabile a mezzo manopola. Precisione di marcia: $\pm 1/2$ minuto. Dopo la fine del tempo prefissato segue, a piena carica, un forte segnale della durata di circa 15 secondi. Misure: 122x132x90 mm; peso: gr. 450. Fissaggio mediante due alette forate; misure del foro: 4,2 mm.

310/4330 Esecuzione come 310/4360, però con misurazione a 30 minuti.



312/4800/00



312/4801/00

312/4800/00

122 x 140 x 75 mm

Kleine mechanische Tischstoppuhr mit Minutenskala und Zentralsekunde. Zifferblattdurchmesser: 95 mm. Ablesbarer Meßbereich: 1 Sekunde bis 60 Minuten. Ganggenauigkeit: ± 5 Sekunden bezogen auf 60 Minuten (20 ° C). Laufzeit: 20 Stunden. Anthrazitfarbenes Metallblatt. Gehäuse-Frontteil aus ABS-Kunststoff grau, Metallrückwand grau lackiert. Aufzug mittels Schlüssel an der Rückwand. Grüner Start- und roter Stoppknopf, weißer Knopf zur Zeigernullstellung. Gewicht 520 Gramm.

312/4800/01

Ausführung wie 312/4800/00, jedoch mit Leuchtzahlen (Pm 147).

312/4801/00

Ausführung wie 312/4800/01, jedoch mit weißem Metallblatt.

Petit compteur mécanique avec cercle de minutes et trotteuse centrale. Diamètre du cadran: 95 mm. Pour observations de 1 seconde à 60 minutes. Précision: ± 5 secondes sur 60 minutes (20 ° C). Durée de marche: 20 heures. Cadran métal couleur anthracite. Façade en matière plastique grise ABS. Fond métal laqué gris. Clef de remontage au dos du compteur. Boutons séparés pour la mise en marche et l'arrêt (vert et rouge, resp.). Bouton blanc pour la remise à zéro. Dimensions: environ 122x140x75 mm. Poids: 520 grammes.

312/4800/01

Mêmes caractéristiques que 312/4800/00, mais avec chiffres lumineux (Pm 147).

312/4801/00

Mêmes caractéristiques que 312/4800/01, mais avec cadran métallique couleur blanche.

Smaller mechanical table timer with minute scale and sweep seconds hand. Diameter of dial: 95 mm (3 7/8"). Time periods from 1-60 seconds and from 1-60 minutes. Accuracy: ± 5 seconds in 60 minutes (20 ° C = 68 ° F). Running time: 20 hours. Anthracite metal dial. Case front part made of grey ABS material, grey lacquered metal back. Back key winding. Green start and red stop button, white button for zero flyback. Measurements: approx. 122x140x75 mm (4 7/8"x5 1/2"x2 7/8"). Weight: 250 grammes.

312/4800/01

Same as 312/4800/00, but with luminous figures (Pm 147).

312/4801/00

Same as 312/4800/01, but with white metal dial.

Contasecondi meccanico da tavolo con scala minuti e secondi al centro. Dimensioni del quadrante: 95 mm. Misurazione: da 1 secondo fino a 60 minuti. Precisione di marcia: ± 5 secondi ogni 60 minuti (20 ° C). Durata di carica: 20 ore. Quadrante metallo colore antracite. Frontale centrale in materiale plastico ABS grigio, retro in metallo colore grigio. Carica sul retro a mezzo chiave. Pulsante verde per partenza, pulsante rosso per arresto, pulsante bianco per ritorno a zero. Dimensioni: 122x140x75 mm ca.; peso: gr. 520.

312/4800/01

Esecuzione come 312/4800/00, però con numeri luminosi (Pm 147).

312/4801/00

Esecuzione come 312/4800/01, però con Quadrante bianca.



312/2840/00

312/2840/00

210 x 230 x 75 mm

Große mechanische Wandstoppuhr mit Minutenskala und Zentralsekunde. Zifferblattdurchmesser: 180 mm. Ablesbarer Meßbereich: 1 Sekunde bis 60 Minuten. Ganggenauigkeit: ± 5 Sekunden bezogen auf 60 Minuten (20 ° C). Laufzeit: 20 Stunden. Anthrazitfarbenes Metallblatt in 60er- und 100er-Teilung. Metallgehäuse grau lackiert. Aufzug mittels Schlüssel an der Rückwand. Grüner Start- und roter Stoppknopf, weißer Knopf zur Zeigernullstellung. Gewicht: 1000 Gramm.

312/2840/01

Ausführung wie 312/2840/00, jedoch mit Leuchtzahlen (Pm 147).

Grand compteur mécanique avec cercle de minutes et trotteuse centrale. Diamètre du cadran: 180 mm. Pour observations de 1 seconde à 60 minutes. Précision: ± 5 secondes sur 60 minutes (20 ° C). Durée de marche: 20 heures. Cadran métallique couleur anthracite, gradué en 60e et 100e. Cage métal laqué gris. Clef de remontage au dos du compteur. Bouton séparés pour la mise en marche l'arrêt. (Bouton vert et rouge, resp.) Bouton blanc le remise à zéro. Dimensions: 210x230x75 mm. Poids: 1.000 grammes.

312/2840/01

Mêmes caractéristiques que 312/2840/00 mais avec chiffres lumineux (Pm 147).

Large mechanical stop clock for wall mounting with seconds and minute hands. Diameter of dial: 180 mm (7 1/8"). For recording periods from 1 second to 1 minute, from 1/100 minute to 1 minute and from 1-60 minutes. Accuracy: ± 5 seconds in 60 minutes (20 ° C = 68 ° F). The clock runs for 20 hours on one winding. Anthracite coloured dial with 60 seconds. Grey lacquered metal case. Movement is wound with key on back. Green start and red stop button, white button for zero flyback. Measurements: 210x230x75 mm (8 1/4"x9"x3"). Weight: 1000 Gr.

312/2840/01

Same as 312/2840/00 but with luminous figures (Pm 147).

Contasecondi meccanico da parete con scala minuti e secondi al centro. Dimensioni del quadrante: 180 mm. Misurazione: da 1 secondo fino a 60 minuti. Precisione di marcia: ± 5 secondi ogni 60 minuti (20 ° C). Durata di carica: 20 ore. Quadrante antracite suddiviso in sessantesimi e centesimi. Cassa metallo colore grigio. Carica sul retro a mezzo chiave. Pulsante verde per partenza, pulsante rosso per arresto, pulsante bianco per ritorno a zero. Dimensioni: 210x230x75 mm; peso: gr. 1000.

312/2840/01

Esecuzione come 312/2840/00, però con numeri luminosi (Pm 147).



312/2841/00

312/2841/00

210 x 250 x 100 mm

Größe mechanische Tischstoppuhr mit Minutenskala und Zentralsekunde. Zifferblattdurchmesser: 180 mm. Ablesbarer Meßbereich: 1 Sekunde bis 60 Minuten. Ganggenauigkeit: $< \pm 5$ Sekunden bezogen auf 60 Minuten (20° C). Laufzeit: 20 Stunden. Anthrazitfarbenes Metallblatt in 60er- und 100er-Teilung. Metallgehäuse grau lackiert. Aufzug mittels Schlüssel an der Rückwand. Grüner Start- und roter Stoppknopf, weißer Knopf zur Zeigernullstellung. Gewicht: 1240 Gramm.

312/284/01

Ausführung wie 312/2841/00, jedoch mit Leuchtzahlen (Pm 147).

Grand compteur mécanique avec cercle de minutes et trotteuse centrale. Diamètre du cadran: 180 mm. Pour observations de 1 seconde à 60 minutes. Précision: $< \pm 5$ secondes sur 60 minutes (20° C). Durée de marche: 20 heures. Cadran métallique couleur anthracite, gradué en 60e et 100e. Cage métal laqué gris. Clef de remontage au dos du compteur. Boutons séparés pour la mise en marche et l'arrêt (vert et rouge, resp.). Bouton blanc pour la remise à zéro. Dimensions: 210x250x100 mm. Poids 1.240 grammes.

312/2841/01

Mêmes caractéristiques que 312/2841/00, mais avec chiffres lumineux (Pm 147).

Large mechanical table stopclock with minute dial and sweep seconds hand. Diameter of dial: 180 mm. For recording periods from 1-60 minutes. Accuracy: $< \pm 5$ seconds in 60 minutes 60 minutes (20° C = 68° F). The clock runs for 20 hours on one winding. Anthracite coloured metal dial with 60 seconds, $\frac{1}{100}$ minute, and 60 minutes graduation. Grey lacquered metal case. Movement is wound with key on back. Green start and red stop button, white button for zero flyback. Measurements: 210x250x100 mm ($8\frac{1}{4}$ "x $9\frac{7}{8}$ "x4"). Weight: 1240 Grammes.

312/2841/01

Same as 312/2841/00, but with luminous figures (Pm 147).

Contasecondi meccanico da tavolo con scala minuti e secondi al centro. Dimensioni del quadrante: 180 mm. Misurazione: da 1 secondo fino a 60 minuti. Precisione di marcia: $< \pm 5$ secondi ogni 60 minuti (20° C). Durata di carica: 20 ore. Quadrante antracite suddiviso in sessantesimi e centesimi. Cassa metallo colore grigio. Carica sul retro a mezzo chiave. Pulsante verde per partenza, pulsante rosso per arresto, pulsante bianco per ritorno a zero. Dimensioni: 210x250x100 mm; peso: gr. 1240.

312/2841/01

Esecuzione come 312/2841/00, però con numeri luminosi (Pm 147).

 **JUNGHANS**
DIEHL  

Die großen deutschen Uhrenmarken

JUNGHANS UHRENFABRIKEN

7230 Schramberg 1

Vertrieb: 8500 Nürnberg, Bahnhofsplatz 6